1870. II. évfolyam. 160. szám. Csütörtök, augusztus 18.

Előfizetési árak:
Helyben és postán küldve:
Egy évre 10 frt. Félévre 5 frt.
Három hóra 2 frt 50 kr.
Egyes szám 10 kr.
Előfizetési pénz s minden közlemény: Főpiacz Vecsey-ház földszint a szerkesztőséghez bérmentve küldendők.
Hirdetési dij:
5 hasábos petit sorért 5 kr.

DEBRECZEN.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDÁSZATI HIRLAP.

Megjelen **hetenkint ötször**, hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön, szombaton.

Nyilttéren megjelenő közlemény 5 hasábos sora **15 kr.**
Nagyobb terjedelmü, mint szinte több izbeli hirdetések alku szerint a *legolcsóbb árért.*
Bélyegdij: Minden beigtatásért külön **30 kr.**
Előfizethetni helyben: *Telegdi K. Lajos* és *Csáthy Károly* könyvkereskedésében s a szerkesztőségnél. — Egyébütt a postahivatalok utján.

A ‚Debr.' eredeti magán táviratai:

— Berlin, aug. 18. (Hivatalos.) Tegnag, 17-én estve Alvensleben porosz altábornagy három hadtesttel Pont a Moussonban volt.

— Berlin, aug. 18. (Hivatalos.) Tegnapelőtt, 16-án a porosz hadsereg Verduntól nyugotra, a visszavonulási utor[illegible]nyomult előre. Decaen, L'Admirault, Frossard és Canrobert hadosztályai, s a császári gárda ellen véres harcz fejlődött ki. Alvensleben a tizedik hadtesttől, s a 9. és 8. hadtest Frigyes Károly vezénylete alatt levő hadosztályaitól fokozatosan gyámolittatott, s az ellenség, jelentékeny tulnyomó száma daczára tizenkét órai nehéz küzdelem után Metzig visszavettetett. A veszteség mindkét részről jelentékeny. Porosz részről Dőring és Wedel tábornokok elestek. Rauch és Grueter tábornokok megsebesültek. A porosz király a hadsereget a győzelmesen megtartott csatatéren üdvözölte.

— Páris, aug 18. (Hivatalos). Bazain fővezér sürgönye 17-ről d. u. 4 óráról jelenti: „Tegnap (aug. 16-án) Doncourz és Thionville közt egész nap folyt a csata, az ellenség visszavettetett (?). A francziák az elfoglalt hadi állásokon töltötték az éjet. Feltartóztatom a további mozdulatokat nehány óráig, hogy lőszereket bőségben oszthassak ki. Frigyes Károly herczeggel és Steinmetz tábornokkal állottunk szemközt.

— Páris, aug. 18. (Hivatalos.) Metzből, aug. 17-éről távirják, hogy tegnap (aug. 16-án) Gravalettenél komoly harcz folyt, melyben a francziák lettek a győztesek. A veszteség a franczia részről igen nagy.

A fönebbi táviratokból az következtethető, hogy a francziák Metz felől a Páris felé visszavonulási mozgalmakban a poroszok által nyugtalanittattak és részben visszaszorittattak. Szerk.

A gondviselés keze.

○) A természettudósok s a tapasztalat szerint is bizonyos körszerü forgás van a természetben, az élet viszonyaiban.

A sötétség és világosság üzi, kergeti egymást; a téi, tavasz, nyár, ősz nyomban következnek egymás után; — az életre következő halált az anyag ujjáalakulása s feltámadás váltja fel; — az örömöt kiséri a bú, a bánat, mig a gyászra, a fájdalom-könyüre igen sokszor a gyönyör sugárai világitnak; az igazság, az erény, az eszményileg szép, jó sokszor üldöztetik, elnyomatik, mig a bün, a rosz diadalt látszik ülni; — de a körszerü forgás, a circulus törvényei szerint el kell jőni az időnek, melyben az embertelenség, az igaztalanság, a bün meglakol.

A természet e kérlelhetlen törvényének alá van vetve minden, a mi halandó, gyarló, mulandó; biborban, mint rongyban születettek egyformán hódolni kénytelenek e szigoru törvénynek.

Egyesek ugy, mint egész nemzetek hiába kivánnának szabadulni e törvény befolyásától; mint a testet az árnyék, mint a sötétséget a világosság, folyvást egymás után váltja fel a természet minden viszonyában a jó a roszat és megforditva.

Mivel már az embernek egyik fő rendeltetése, hogy az eszményi jóra törekedjék, s kivált az eszményi roszat kerülje, leküzdeni igyekezzék, — szóval a tökéletesedés felé haladás, törekvés: — ebből következik, hogy az emberietlenség, az átalános vétek, bün, igazságtalanság elleni küzdelemnek átalánosnak, folytonosnak és elernyedhetlennek kell lenni; s habár a rosz, a gonosz sokszor huzamosb ideig diadalt ül is, e diadalnak mind rövidebb ideig kell tartani, mint a jó uralmának; amint az emberi tökéletesedés, mely haladtában feltartóztathatlan, előbbre-előbbre megy: a gonoszság mind rövidebb életre számithat, mint a jó, az emberileg szép, az erény. . . .

A világtörténelem igazolja, hogy a népek elnyomói, kik saját alattvalóik vérén, holt testein keresztül jutottak magas polczra, kik bünnel fertőztették meg a korona fényét, — minél következetesebben haladtak az emberiséget lealázó büntettek ösvényén, annál hamarabb s annál bizonyosabban megbuktak, s meglakolnak, a természet körszerü forgása törvényei szerint.

Nem akarunk példákat számlálni elő, különben is szük térre szoritott czikkünkben; tán elég, ha csupán a római birodalom történetére hivatkozunk, ahol a vérre épült trónok igen rövid időszakok alatt folyvást gazdát cseréltek; nemcsak Nero, hanem Caesar is megbukott a telhetlen hatalomvágy, az emberi jogok lábbal tapodása, az igazság és erény utairól letérés miatt.

Ott látjuk a természet e törvényének diadalát a Napoleonok történetében, ugy a jelen század elején, mint most, a legutóbbi napokban egyiránt.

Tán merészségnek látszhatik, még most Napoleon bukásáról beszélni; midőn még hatalmas seregek vannak rendelkezése alatt; midőn még a császári fény, a hatalom külső jelei, a hajlongók csoportjának szolgai magaviselete stb. el nem tüntek környezetéből! —

S mégis azt mondjuk, ismételjük, hogy a Napoleonok története, a folyó évről is, igazolja a körforgás törvényeinek kérlelhetlenségét, miszerint a gonoszságot követi a meglakolás s a bün helyét az erény diadala váltja fel. . . .

Ha III. Napoleon, ki esküszegéssel, polgári véren keresztül jutott a trónra, elnyomván a köztársaságot, mely őt bizalmával megtisztelte, melynek törvényeire megesküdött, — ha ő még külsőleg végkép meg nem bukott is, megbukott erkölcsileg, s az erkölcsi alásülyedés, az erkölcsi bukás maga után vonja az átalános, a teljes, a végmegsemmisülés kétségtelen bekövetkezését is

Nem a poroszok előnyomulása, s a franczia seregek hátrálása az, miből mi indokainkat meritjük; mert a háboru koczkajáték, s fordulhat hol fel, hol alá.

Hanem erkölcsi tekintetekből véljük bebizonyithatni, hogy Napoleon már megbukottnak tekinthető. . . !

Ime azon zsarnok, ki mióta elnyomta hazája alkotmányát, s 20 éven át, az önkény, uralom minden aláváló eszközét felhasználva, erőszakkal, vaskezekkel tartotta fen véren álló trónját; — azon fejedelem, ki évek óta játszani látszott Európa nyugalmával, kinek, kivált uj évi beszédét az egész világ leste ajkairól, s ajkának egy mosolya, egy haragos tekintete a béke, vagy háboru sorsát hordozta magában, kitől rettegett a világ, jobban tán, mint Attilától az istenostorától, . . . imé augusztus 15-kén a Napoleon napon, melyet Berlinben hitt diadalmasan megülhetni, elhagyatva, elszigetelve érzi magát az egész világtól; a nagy hatalmak követei, kik még nem rég kapzsian lesték egy szavát, egy tekintetét, — nem mertek megjelenni a Napoleon-ünnepélyen, a török követ kivételével, kiben a háláérzet erősebb vala, mint a nyomorult politikai és diplomatiai szabályoknak hódolás!

De még ez nem minden.

Imé idegen hadak nyomulnak Páris felé, s a franczia nemzet annyira fel van izgatva, hogy a szabadság, vagy szolgai meghódoltatás ügyét látván koczkára tétetve Napoleon által, a legnagyobb erőfeszitéseket, áldozatokat is kész megtenni; de nem bir lelkesedni Napoleon mellett és által; ami tán egyik oka a folytonos vereségnek, visszavonulásnak.

Imé, az országban, s kivált az ország fővárosában mindenki megvetéssel, utálattal beszél Napoleonról, ki előtt még nehány héttel előbb az egész Francziaország, sőt majd egész Európa reszketett!

Nyerjen, vagy veszitsen a poroszok irányában: a Napoleon uralkodóház mindenesetre megbukottnak tekinthető.

A poroszokoni győzelemmel akarta befejezni uralkodását, s aztán fiát volt megkoronáztatandó . . . A gondviselés nem engedte, s nem engedendi meg. . . .

Az ő csillaga lehanyatlott; — pisloghat még, de nem dereng többé előbbi fényében.

Napoleonban a bün, az esküszegés, az ártatlanul kiontott polgári vér boszulja meg magát.

Tanuság a zsarnokoknak!

Hosszura nyulik a gondviselés keze!

—(Hirek a honvédség köréből.) A magyarkormány kérdést tett a hadügyministeriumnál, hogy vajon azon közös hadseregbeli egy éves magyar önkényteseket, kik tisztekké neveztettek ki, nem lehetne-e a honvédséghez besorozni? A közöshadügyministerium erre tagadólag felelt, miután eme tisztek a közös hadsereg tartaléktisztjeit képezik. — A honvédség összes hat kerületébe a tanitóknak begyakorlott utászok o-ztattak be. Igy rövid idő mulva e csapatok betanitása mindenütt megkezdődik.

= „Tátra" czimmel fog megjelenni Lőcsén sept. 1-től fogva egy Szepesmegye érdekeit képviselő lap, — német nyelven. Szerkeszti Schwartner Róbert. A lap minden szerdán jelen meg, s közérdekü vezérczikkeket, szepességi ujdonságokat, bel és külföldi ujabb hireket országgyülési s más egyéb fontosabb gyülésekről szóló tudósitásokat, tárczaczikkeket, üzleti tudósitásokat s hirdetményeket fog közleni. Előfizetési ár egész évre 4 ft, félévre 2 ft. Hogy a lap, a mennyiben országos dolgokkal is fog foglalkozni, minő irányt követend, azt nem tudtuk a programmból kiolvasni.

— (A Napoleon-nap Bécsben.) Bécsben a Napoleon nap alkalmából isteni tisztelet tartatott, melyen a franczia követség összes tagjai, a bécsikülügyi hivatal tisztviselői s a török és dán követ voltak jelen. Sok cseh, lengyel, szerb és görög is jelen volt. Az angol olasz és porosz követség távol volt. Isteni tisztelet után a franczia követség adott diszebédet.

— **Chotek gr.** osztrák követ az orosz udvarnál, tegnap volt Bécsbe érkezendő; utazását összeköttetésbe hozzák egy osztrák-magyar-orosz szövetséggel. Bár érthető, ha az orosz udvar is megijedt a porosz hatalom terjeszkedésétől; de Ausztriának most szövetkezni Oroszországgal, a legnagyobb hiba volna; mert e cselekvény könnyen poroszellenes tüntetésnek volna magyarázható. És hátha az orosz udvar csak tapogatózik Poroszország érdekében? Az emsi összejövetelből ezt is következtethetjük, a melyen Vilmos király s Sándor czár alkalmasint előre megegyeztek egymással a jövő eshetőségekkel szemben!

Nizza ostromállapotban van, melyre az ott uralkodó rendkivüli izgatottság adott alkalmat. Garibaldi Nizza visszaadatását sürgeti, s e czélból máris a porosz kormányhoz fordult volna, felkérvén őt, miként a békefeltételek közt ezen olasz tengerpart visszaadása is szerepeljen.

— Milanóban a hatóságok ujra Orsiniféle bomba-készletre akadtak; a mult hó 24-kén történt zavargások miatt elfogottak ellen a törvényszék folytatja a keresetet, Pantaleo atyának azonban sikerült Luganoba menekülhetni, a honnan később, mint a „Gazetta Piemontese" értesül, az illető kormány által kiutasittatott.

Franczia-porosz háboru.

= A párisi hivatalos sürgönyök pár nap óta igen sokat beszélnek a német seregek mozdulatairól, azonban a metzi csata tulzott eredményét és a Moselen át — illetőleg visszavonulást kivéve, a franczia hadsereg mozdulatai felől mi sem hallatszik. Az, hogy Napoleon főhadi szállását Verdunból Chalonsba tette át, eléggé megvilágositja azon helyzetet, melyben a franczia hadsereg, daczára a poroszok állitólagos roppant veszteségeinek Metz mellett, — jelenben van.

Azt, hogy a franczia hadsereg teljes visszavonulásban van, a párisi táviratok, melyeknek elferditettségére az első pillanatban rá lehet ismerni, épen nem czáfolják meg, s perczről perczre mindig bizonyosabbnak tünik fel azon feltevésünk, hogy a franczia hadsereg egészen addig, mig Páris alá nem ér, nem fogja elfogadni a döntő csatát.

Táviratainak, melyek alább következnek, hasonlóképen erről tanuskodnak.

Bécs, aug. 17. Bécsi lapok hirei szerint Ausztria, Olasz-, Orosz- s Angolországnál formális békeliga alakitását inditványozá, szükség esetében a fegyveres beavatkozás nyomása alatt. Anglia ezt ellenzé. Igy csak semlegességi szövetség jött létre, mely csakis indokolás mellett mondható fel.

Brüssel, aug. 16. Eugénia császárné hir szerint előkészületeket tesz a szökésre Calaisn át. E város ostromállapotba helyeztetett.

Brüssel, aug. 17. Angol orvosok azt állitják, hogy Napoleon májbajban igen beteg; élet-tartama rövid.

Bécs, aug. 17. Mint a „N.-Fr.-Pr."-nek Kölnből jelentik, a német hadsereg élelmezése nehézségekkel jár, mert a vogesek között parasztcsapatok képződnek, melyek a katonákat megölik és a szállitmányokat elveszik.

Berlin, aug. 17. Mint a „Kreutz Zeitung" értesül, az orvosok Napoleonnak a harcztér elhagyását javasolták volna.

Páris, aug. 16. A párisi lapok helyeslik Bazaine taktikáját. A bank 25 frankos jegyeket bocsát ki.

Páris, aug. 17. Vészteljes csönd. A hadsereg visszavonulását az ellenség folytonos nyugtalanitása neheziti. Franczia szabad lövészek apró csetepatékat vivnak a koronaherczeg csapataival.

Bécs, aug. 17. Csehország alkotmányhű nemessége husz szavazatnyi többséget remél.

— A franczia tengeri expeditióról ismét ujabb hirek merülnek föl. És különösen a franczia lapok helyeznek kecsegtető reményeket ezen expeditió sikerébe, most midőn a csapások egymásutánja, még végkép el nem fojtá a jövő esélyekbe helyezett reményeket.

Tekintetbe véve a jelenlegi körülményeket, ha e tengeri expeditionak több sikere nem is lesz, — elérte már czélját akkor, ha a porosz északi „partvidéki" hadsereget leköti, — s megakadályozza hogy az északon elhelyzett porosz csapatok a franczíaországi csatatérre dobassanak.

Az „Ordre de bataille" mely alatt a franczia hajóraj Bouet-Willaumez tengernagygyal megindult következő:

I. osztály pánczéloshajók: „la Surveillante" (tengernagyi hajó) „la Gauloise" „l Ocean" „la Planche" „la Jeanne d'Arc" „la Thetis" „la Guienna" és „Jeromed' Napoleon." Ez az osztály a balti tengeren van.

II. osztály: „Savoie" (tengernagyi hajó Pehouet ellenadmirál alatt) „la Valeureuse" „la Revanche" „le Montculm" „la Victoire" „l'Atalante" le Rochambeau!"

III. osztály: „le Taureau" (a franczia hajóraj egyik legveszedelmesebb hajója.) „Duyot" „Cosmos" „Bougainville" „Cantinat" „Chateau Renauld" „Castor" „Peiriu" „Bonsaque" „l'Heureuse" „Ariel" jelző hajók. Továbbá a „Hirondelle" — franczia hajóraj legsebesebb s leggyorsabb hajója.

Dánia megengedte, hogy a Helsingör kikötő gyülekezés és szervezési helyéül szolgáljon a franczia hajórajnak. Itt fognak ellátatni a franczia hajók a szükségesekkel is. A szükséges hivatalnokok és tisztek már 3-án indultak el Cherbourgból a „Hirondelle" hajón Helsingörbe a szervezési munkálatok végzése miatt.

E hajóraj már megkezdte müködését. — A „Kieler Ztg." jelenti aug. 12-éről déli 12 órakor: „Két óra előtt azon hir érkezett, hogy franczia hadihajók állnak az Elbe torkolata előtt. Tudjuk már, hogy a franczia hajóraj 8 pánczélos [illegible] és három csapatszállitó hajóból áll. (Csak az I. osztály áll ennyiből. A fentebbi leirásból láthatjuk, hogy az egész franczia hajóraj sokkal nagyobb.) Másfél óra óta közben-közben megszakitott erős ágyudörgés a tengeren.

A Cuxhavenben állomásozott szövetségi hajók a sik tengerre bocsátkoztak. A Jade kikötőben állomásozott hajóraj (német) a tengerre ment.

E hirek azonban még megerősitést várnak. Tengeren vivott csatákról még nem jöttek ez ideig semmi tudósitások. Mindössze csak annyit tudnak a franczia flotta müködéséről, hogy két porosz hajót elfoglalt, s hogy az észak-német szövetségi hajókat megállitja.

Fordul a koczka.(?!)

Pest, ang. 16.

△ A tegnapi villanysodronyok a francziáknak a Mosel bal partján vivott fényes diadalhirét hozák meg.

Tehát csakugyan elfogadták a francziák a csatát, melyet négy óráig tartó heves küzdelem után meg is nyertek.

Sokan már kétkedni látszának ebben, s a francziák folytonos visszavonulásában harczászati elvet láttak lefektetve s azt hitték, hogy Napoleon a Mosel vidéke helyett a Meusenét, vagy talán Chalonst a Marne mentében szemelte csatapia-

---

TÁRCZA.

A Tuilleriák legujabb titkai.

Regényes történet.

Két kötetben irta **Chatterton William.**

(Folytatás.)

XXI.

Menekülés Hámból.

Lajos herczeg menekülése a hami városból azon események közé tartozik, melyek a legkülönfélébb módon adatnak elő. Hogy szabadságát azon körülménynek köszönheti, miszerint egy testület tagja volt, mely tagjait nem szokta cserben hagyni, az bizonyos. Már 1830-ban felvétetett a carbonari testületbe, s megesküdött arra, hogy mindent elkövet, hogy hazáját, Olaszországot a rabigából megszabaditja, s bár akkor mint önkéntes csak mint igen csekély politikai jelentőséggel biró egyén léphetett fel, későbben bátyjának s a reichstatti herczegnek halálával nagyobb fontosságot nyert, mert a többi Napoleonok Jerome és Lucian, már igen idősek voltak; Péter pedig és a vörös herczeg igen fiatalok, hogy a Napoleon név képviselőjeképen léphessenek fel.

Mazzini többnyire önállóan szokott cselekedni, a nélkül, hogy mások tanácsaira vagy sugalmazásaira hallgatott volna. Csak kétszer tért el életében ezen elvétől, s mind a kétszer bebizonyodott, hogy jobban tette volna, ha megmarad a mellett.

Először akkor tette azt, a midőn olasz, franczia és angol barátai rábeszélték, hogy tegyen valamit a Hamban fogva levő Napoleon herczeg megszabaditására; különösen a Bandiera testvérek, a vén carbonari Ciceruacchio, s Harrowby gr. ösztönözték erre folytonosan.

— Jól van, — mondá végre ezen utolsóhoz, — megteszem, de csak ugy, ha ön is gróf, részt vesz e dologban.

Az angol bámulva tekintett Mazzinira, azonban szégyenelte volna ugy mutatni magát, mintha félne. Csak annyit kérdezett, hogy miképen fognak a dologhoz.

— Csak ugy, volt Mazzini felelete, hogy ha én a herczeget megszabaditom, ha az sikerül, annak dicsőségét nem nekem, hanem önnek fogja a világ tulajdonitani, és ha nem sikerül, a szégyen is öné lesz. A kis herczeget az ön nevében, az ön álarcza alatt akarom megszabaditani.

— Nem értem önt, — mondá a gróf.

— Nem is szükséges. Szerezzen ön nekem utlevelet a maga nevére, s egy másikat kisérőmnek, ki önnek titkárát fogja játszani, s adjon pénzt, miután önnek kedvenczét nem a magam gyönyörüségére szabaditom meg, s a rendelkezésem alatt levő tőkék sokkal fontosabb rendeltetéssel birnak, csak természetes, hogy önnek közremüködését ilyen módon veszem igénybe.

A gróf tudta azt jól, hogy ha Mazzini valami ügyet kezébe vesz, azt ki is viszi, megszerzett tehát neki mindent, a mire szüksége volt, utleveleket és pénzt.

Mazzini tüstént Párisba utazott. Bár már Lajos Fülöp idejében is leselkedtek utána, mégis mindig kitudta játszani a párisi rendőrség éberségét, mely rendőrség akkor nem is volt a legjobban szervezve. Már akkor is volt neki egy buvóhelye a Dominique utczában, melyet későbben is megtartott a maga és barátai számára, s egy másik a St. Antoin külvárosban. Azon időben a Marianna titkos társulat ezen városrészben tartotta üléseit, s Mazzini e társulatnak keletkezése óta tagja volt. Ezen társulat ülésében tudta meg, hogy Hám parancsnoka is tagja a társulatnak, igy tehát sokkal könnyebb volt neki a herczeget megszabaditani, mint azt eleinte gondolta, kisérői közül egyet, nem Orsini Felixet, mint az Gödvillafranca müvében hibásan állittatik, hanem Gurrea Antoniot becsempészte a várba, mint franczia szabadságos katonát.

Ez együtt lakmározott a helyőrséggel, s a várnak és környékének oly helyrajzát tudta megkeriteni, hogy a csint foganatba lehetett venni. Mazzini mint Harrowby gróf a franczia kormánytól engedélyt kapott arra, hogy a fogolynál látogatást tegyen, s a herczeget épen a napoleoni eszmék megirásánál találta. Majdnem egy óra hosszan értekezett vele, s megigértette vele, hogy ha egyszer hatalomra jut, mindent elkövetend Olaszország felszabaditására, aztán Mazzini a parancsnokhoz fordult, s mint a titkos társulat egyik főnökét ismertette meg magát, s ez szemet hunyt, a midőn a herczeget ugy rabolták el tőle, mint ötszáz év előtt Venczel császárt a tömlöczből.

A megszöktetés után Mazzini Dowerbe kisérte védenczét, ellátta pénzzel, aztán magára hagyta. A nagy agitator, mint barátainak megvallá nem sokat épült a herczeg rohamos igéretein, s nem is igen bizott benne.

XXII.

A lorettekirály.

Ha valaki az emigrans életnek keserüségeit megizlelte, az képzelheti azon helyzetet, melybe Lajos herczeg Londonba érkeztével jutott. Minden barátaitól elhagyva, egyetlen rokonától Lucian herczegtől kerülve, nem maradt más egyéb hátra számára, mint egy emigransbizottság segélyét igénybe venni, s Harrowby gróf közvetitése által nehány font sterlinget kapott, hogy egy ideig megélhessen. De a ki nehány évet fogságban tölt, az annyival mohóbban kap a gyönyörök után. Azon kevés, a mit kapott, alig volt arra is elég, hogy szeszélyeit és vágyait csak egy hónapon át is kielégithesse. Ismét szerencsét próbált a braunschweigi herczegnél, de ez, okulva első vesztesége által, mindenütt kerülte őt, s ha a herczeg látogatást akart tenni nála, eltagadtatta magát; igy más ismerőseihez kellett folyamodni. Ez is ment egy darabig. Az angol igen könnyen kölcsönöz első izben, de többször nem; s a mi legroszabb, a könyelmü adósságcsináló rosz hire Londonban is gyorsan elterjed. Bár mily roppant legyen is a világváros, a kisvárosiasság bizonyos neme mégis meg van benne némi tekintetben, mert itt a társaság annyira tömör, hogy a ki négy öt clubba bejuthatott, azt már mindenütt ismerik. A herczeg igen hamar lejátszotta az előkelő társaságokban szerepét, s nem sokára előkelő szép lakását is egy szerényebbel volt kénytelen felcserélni.

Aztán meg Londonba érkezte után nem sokára azon vigyázatlanságot követte el, hogy két bakot lött. Az első az volt, hogy a roppant gazdag Miss Burdett-Coutts kezét megkérte, s kosarat kapott. Ez őt Londonban, a solid gondolkozásuak előtt rosz hirbe hozta, mert azt tették fel, hogy e nőt vagyona végett vette volna el.

A második, még nagyobb és megbocsáthatatlanabb hiba az volt, hogy oly helyeket látogatott meg, melyeket tisztességes egyének gondosan kerülnek, s melyeknek emlitése minden tisztességes házból számüzve van. Lehetett őt látni a Vauxhall kertben, az Argyllroomsban, délután a Regent Quadrant keleti oldalán, igen kétséges nők karján, sőt a hirhedt Piccadilly salonban még tánczolt is.

Ha soha vissza nem fizetésre több ezer forintot vett volna fel barátaitól, ha a Princess vagy Conventgarden szinházban páholyt tartott, s lakását a St. James utczában megtartotta volna, ha ruháit Bull és Wilsonnál hitelben csináltatja s soha ki nem fizeti, de az előkelő clubbokat látogatja, az angol társaság soha el nem ejti őt, de a mint megtudták, hogy a hirhedt Hamilton asszonynak mindennapos vendége, minden jóravaló ház ajtaja bezárult előtte, és soha meg nem is nyilt többé. Igy ő maga magát számüzte a jobb társaságból, s végre még a clubbokból is kimaradt.

Lajos herczeg olyan férfi volt, ki tultette magát a hétköznapi emberek előitéletein, s miután ekkor Londonban a Chartismus kezdett lábra kapni s ő az aristokratiával elrontotta, a proletárokhoz csatlakozott. Harrey-el, Harrisonnal és Jones Ernesttel benső barátságra lépett, s meglátogatta a chartisták gyülését Sohoban, St. Gilesben, St. Paulban, sőt még a szószékre is fellépett, s communisticus beszédeket tartott, melyekért megéljenezték. Azonban még a chartisták is különösokat tartottak a tiszteletreméltóságra, s különösen az erkölcsi magaviselet tekintetében. Hogy valaki ezek előtt kedvelt legyen, legalább a látszatot meg kell őriznie.

Azt, hogy valaki Evans pinczéjét, vagy Coalholét sőt Chalk Farmot meglátogatja, azt nem veszik rosz neven, de igen megbotránkoznak, ha azt hallják, hogy ez vagy amaz gentlemann mindennapos vendég Hamilton asszonynál, vagy Holborn casinójában, vagy ha valakit a Bohéme galant hölgyeivel karonfogva látnak sétálni az utczán. Igy a mi hősünk igen alásülyedt a chartisták tiszteletében, s őt egyátalán a kéjhölgyek pártfogójának nevezték, s finomabb kifejezéssel Lorettekirálynak.

És valóban azzá is lett Lajos herczeg. E bukott teremtések némelyikének hizelgett az, hogy egy herczeggel tánczolhatott, s hogy száján a fenség és herczeg szót kibocsáthatá, s bár sem külseje, sem kinézése nem volt már virágzónak nevezhető, mert már negyven éves elmult, fényes czime még is pótolta a külső előnyök ezen hiányát.

Egy kitartott Gentlemann élete nem valami fényes élet, s még kevésbbé megtisztelő, mint egy kitartott nőé. A londoni galant nők mindenikének meg van a maga Cicisbeoja, ki őket mindenhova kiséri, ügyeiket végzi, velök tánczol, megvédi, ha netalán bántalmaztatnak, s ezért aztán ez urak mindent együtt élveznek pártfogoltjukkal, megfizetik nekik a belépti jegyet, a vacsorát, s ha pénzzavarban vannak, még előleget is kapnak.

(Folyt. köv.)

czul ki; tudván azt, hogy az ellenfél, mentül beljebb hat a gallusok földére, a mily mérvben ez minden lépéssel gyöngül, az ő hadserege ép oly mérvben erősbödik, miután Metzet elhagyva azt bizonyos megszálló csapattal látva el, a poroszoknak tetemes számu figyelő hadsereget kellende ott visszahagynia. Sokan a franczia sereg beljebb vonulásában az oroszok 1812. évi s a egyesültek seregének 1813. évi visszavonulását (a bautzeni ütközet után) vélték utánozva látni.

Hogy eleinte ilyesmi foroghatott eszében Napoleonnak, nagyon valószinü, ha a Mosel és Meuse közti vidék tereprajzát figyelembe veszszük.

Francziaországnak e tereprészén vannak Montmedy, Stenay, Longwy, Thionville, Metz, Verdun, Toul erőditményei, melyek teljes várnégyszöget képeznek, s keletfelől a Mosel által támogattatnak. A Mosel és Meuse két nagy vizi ut közti terep, több mellék folyó által hasittatik át, melyek észak felől, hol az Ardesek és a hóhegy közvetlenül a Meuseig nyulnak a hegység közti völgyeket át szeldelik, mig délfelé a thionvillesedani vaspálya könnyü közlekedési terepen vonul végig. A Mosel Toultól kezdve Metzig kétszáz lépésnyi szélességével jelentékeny akadályt vet minden hadsereg elé, melynek kelet felől kell előnyomulnia, mig másrészt a Meuse (Maas) Sedannál lapos partjai miatt nem valami erős védpontokat képeznek, s csak a Chierrel ölelkezve válik itt nagyobb jelentőségüvé e folyam. E terep a védelmi állásban levőre nagyon kedvező, mint látható.

Hogy Napoleon még is mellőzte ezt s talán utósó esetre tartotta föl, ha netalán a Mosel balpartján is hátat forditana a szerencse fegyvereinek, azt az utóbbi táviratok igazolják s azt bizonyitják, hogy az egy heti fegyverszünetet hadseregének rendbe hozására nagyon előnyösen használta föl.

Most már aligha csalódunk, ha azt állitjuk, hogy a saarbrückeni és wörthi csetépaték elesett franczia vitézei a franczia hadászati tervnek letek áldozatul kijelölve s amint látszik a napoleoni csel sikerült, mert kicsalhatta ellenfelét fészkéből. —

Bezzeg kár volt a roppant pénzbe került kheli hidat oly meggondolatlanul légbe röpiteni; mert a vereség esetében a Rajnán átkelésnél ismét jó szolgálatot teendett az. Az a harczászati terv, mely 1866-ban Königgrätznél üdvösnek bizonyult, Metznél ugy látszik cserben hagyhatja az öreg Moltkét s ebből ismét az a tanulság, hogy nem mindenütt lehet ugyan- azt a harczászati cselt alkalmazni, mely Benedek ellenében megjárta, de Bazaine ellenében hatástalanná válhatik, ki a különben oly higgadt, derék öreg hadvezért ezuttal tőrbe csalta, melyből ha kivágja magát, hadvezéri talentumának fényes bizonyitványát adja.

Ujdonságok.

*** Ő felsége király születés napja** ma városunkban a szokott módon ünnepeltetett meg. A városi tisztviselők a pénzügyi váltótörvényszéki hivatalnokok, satt. testületileg jelentek meg előbb a ref. nagytemplomban, hol Révész Imre mondott kenetteljes könyörgést, közben a mozsár ágyuk dörögtek. Innen 9 órakor a r. k. templomba mentek át, hol főt. Huzly Károly prépost végezte a szertartást. Főt. Huzly Károly prépost, mint minden évben, ez idén is diszebédet adott a király születés napja emlékére, melyre a polgári és katonai hatóságok nevezetességei voltak hivatalosak.

*** Két esküvő** ment végbe ma délelőtt városunkban. Ugyanis Frater Ilka urhölgy, városunk volt törvényszéki tanácsnokának s jelenleg a székelyhidi választó kerület országgyülési képviselőjének Frater Imrének bájos leánya és Fényes Endre szép miveltségü ifju Nagyváradról, ma délelőtt esküdtek egymásnak örök házassági hüséget. Városunk első aljegyzője Pap Ferencz szinte ma kelt egybe a szivjóságban és kellemekben gazdag Medgyessy Erzsikével. Áldás kisérje a boldog kettős frigyet!

*** Nagy sürgés-forgás** volt tegnap este a vasuti pályafőnél. A várótermekben a folyosókon, mindenütt feltünő volt az a szokatlan élénkség, melyet az utasok jelentékeny számu csoportja kifejtett. Ezuttal a dalárok voltak induló félben; innen van értelme e babeli zürzavarnak, mely az este mindaddig uralkodott az indóházban, mig csak el nem robogott a vonat a pályaudvarról. Érdekes képet nyujtott e nyüzsgő embertömeg. Itt egy csapat dalárdista hajtogatta a kulacs gondüző tartalmát, ott egy pár élemedett dalár bucsuzott övéitől, amott egy csoport ifju álmodozott a dalárünnepélyen nyerendő diadal felől. Minden lépten-nyomon változó kép s mindenik eredeti a maga nemében. Majd midőn a Kassáról jövő vonat megérkezett, az eddigi élénkség még inkább fokozódott. Az ujonnan érkezett dalárdisták zajosan üdvözlék a vaggonokból a mieinket, kik épen oly lelkesedéssel viszonozták a testvéries köszöntést. És hogy e hangchaos, zavarosabb terjedelmet nyerjen: Balázs Kálmán zenebandája is ráràntotta s lőn ott oly lárma, mely némi fogalmat nyujtott arról a concertről, melyben Pesten holnapután ezer és egy nehány száz torok jövend müködésbe. Azonban a csengettyü már másodszor szólalt meg, mire a jókedvü utasok beültek a coupékba, a kisérő közönség pedig sok szerencsét kivánva, utnak eresztė versenyző dalárainkat.

*** Komlóssy Imre** a dalárda elnöke és Sz. Nagy Károly a dalárda igazgatója, — ki hála az égnek már felüdült betegségéből — tepnap este eltávoztak városunkból, hogy részt vehessenek a pesti dalárünnepélyen

*** Kovács Ferencz** válaszol a Themis legközelebbi számában a Római jogára vonatkozó s lapunkban is érintett birálatra. Mit is ezennel tudomásul vevén, fentartjuk magunknak, a Themis szerkesztőségének hasonló eljárása nyomán, észrevételeinket akkorra, midőn a biráló Dr. B. felelete a Themisben megjelen.

*** Jakabffy** társulata is az este vett bucsut városunktól s Nagyváradra indult szerencsét próbálni; tehát nem Szolnokra, mint tegnapelőtti lapunkban jeleztük.

*** A sóhivatal** ügyében névtelenül egy czikk küldetett be hozzánk, melyet különösen erős kifakadásai miatt nem közölhetünk, azokért a felelősséget magunkra nem vehetvén. Azt azonban, a beküldővel egyetértve, mi is helytelennek tartjuk, hogy a sóhivatala pénzügyőrökkel egy fedél alá lőn elhelyezve. — Helytelenitjük pedig ezt a sóvevő s fogyasztó közönség érdekéből, s egyuttal a kincstár jövedelme szempontjából is; mert tudva levő dolog, hogy még most is sokan tartózkodnak, oly udvarba menni vásárolni, a hol egyuttal fináncz laktanya is van. Megmotoztatás kellemetlenségeinek nem örömest tevén ki magát az ember! A sóhivatal igyekezzék erről meggyőzni a ministeriumot; azt hiszszük, hogy e tárgyban a hatóság is támogatására leend.

*** Szabó Mihály** városunk köztiszteletben álló telekkönyvvezetője ma d. e. a telekkönyvi hivatalban hirtelen oly sulyos betegségbe esett, hogy az tisztelői és jó ismerősei körében a legnagyobb aggodalmat kelté. Szivünkből óhajtjuk, hogy a derék tisztviselő egészsége minél előbb helyreálljon.

*** A szöllőt** már széltire árulják a piaczon, ugy látszik. az idén igen korán fogunk szüretelni. Már régóta nem volt ez időtájt a szőllő annyira kifejlett, mint most. Meglehetős czukortartalommal bir.

*** Magyarország kitünő térképét** fejezte most be Kallós Kálmán főiskolai buzgó rajztanárunk, e térkép 4 lapon legközelebb meg fog jelenni Telegdi K. Lajosnál.

*** Ő felsége a király** születésnapja alkalmából a város mint minden évben, ez idén is megvendégelte a katonaságot. Mindössze 1400 honvéd és sorkatona részesittetett ma is fejenként egy meszely borban és félfont husban.

*** Gyászjelentés.** Mély bánattal jelentjük forrón szeretett jó édes anyánk illetőleg nagyanyánk néhai özv. Jéger Józsefné született Institoris Eleonóra asszonynak, folyó hó 16-kán délután 5 órakor, életének 69-ik évében, szélhüdés következtében történt hirtelen kimultát.

A megboldogultnak földi részei e hó 19-én délután 3 órakor, varga-utczai 2081. sz. a. háznál a helvét hitv. rövid szertartása után a czegléd utczai sirkertben fognak örök nyugalomra tétetni. Mely tisztességtételre bánatunkban osztozókat tisztelettel meghivjuk.

Debreczenben, 1870. aug. 16. fia Jéger József; leánya Jéger Eleonóra, férje Pauspertl Zelmos; Jéger Emma, férje Posszert János; Jéger Paulina, férje Nemes Gábor és számos unokái nevében is.

— **Lőcsén** több tisztes család hajlandónak nyilatkozik, hogy a jövő iskolai év kezdetétől fogva, kedvező feltételek alatt elfogad egész ellátásra ugy fi mint leány gyermekeket. Értekezhetni a feltételekről a „Tátra" czimü (sept. 1-én megindulandó) lap szerkesztőségénél Lőcsén, szóval mint irásban. — Jónak láttuk ezt közzé tenni, kivált azok kedvéért, kik gyermekeiket német nyelv tanulása végett kivánják a Szepességre vinni.

Belföldi hirek.

*** Udvarhelyszéken e hó 11-én roppant zivatar dühöngött s diónagyságu jég esett. A villám is több helyen leütött, kárt tett, de emberéletet nem ejtett áldozatul.

*** Murány vidékén szinte nagy mérvben dult a vihar. A felhőzzakadás folytán több ház összeomolt, a szép murányi park elpusztult. A villám beütött a falu tornyába, hol a harangozót agyon sujtá s két közelállót pedig veszélyesen megsebesitett.

*** Kolozsról irják a „Magyar Polgár"-nak: aknánkban egy hét óta dolgoznak. Foly az előkészület, hogy az 50—60 ezer mázsa só kivágattathassék. Marosujvárról van itt egy bizottmány, onnan fognak sóvágók is e hó folytán küldetni; onnan küldettek a gépet huzó lovak is. A termelendő só Kolozsvárra a vasuthoz fog szállittatni. Ha az első próba jól üt ki, aknánk véglegesen ki fog nyittatni.

*** Egy szombathelyi paraszt nem régen pityókosan tért haza s rendkivüli állapotában felgondolván a világ mulandóságait — elkeseredett, s méltó elkeseredésében vesz egy kötelet, felmegy a padlásra s a létrát felhuzza maga után. Családja sejtvén öngyikossági szándékát lármát üt, mire a szomszéd korcsmáros megjelen, ki megtudva a jajveszékelés okát, felkiált a padlásra: „Komám édes komám friss borom érkezett, jöjjön le kóstoljuk meg!" „Ho-hó, friss bor! ide vele! mond a fent levő atyafi, mire ott hagyta a kötelet és lejött.

Délutáni posta.

— **Bécs, aug. 17. Valamennyi párisi hatóság készületeket tesz Páris elhagyására, s Toursba átköltözésre. A hadsereg Páris felé vonul vissza.**

— Páris, aug. 18. A „Goulois" jelenti: Frigyes Károly herczeg a halottak eltakaritása végett fegyvernyugvást kivánt, a mit azonban Bazaine marsall megtagadott.

— Berlin, aug. 17. A „Prov. Corr." a németeknek Franciaarszágból kiutasitására vonatkozólag azt mondja, hogy egyelőre a legszükségesebb segitség megvan adva az illetőknek; — s hozzá teszi, hogy a hatályosabb segélyzési eszközök nem sokára foganatba fognak vétetni; ehhez még a Francziaországba bekebelezve levő előbbeni német tartományoknak birtokbavétele is előreláthatólag alkalmat fog szolgáltatni.

— Berlin, aug. 17. Gróf Renard Elsassban és gróf Henkel-Donnersmark Lothringenben porosz polgári kormányzókká neveztettek ki. — A német kormányok franczia részről már hivatalosan értesittettek a németek kiutasitásáról.

— Bécs, aug. 17. A mai „Wiener Abp." megczáfolja a „Times"-nek azon közlését, mintha Ausztria béke-ligát és abban módozatokat hozott volna javaslatba.

— Brünn, aug. 17. Gróf Hompesch kéthavi egyszerü fogságra itéltetett, nemességének elvesztése nélkül. A gróf bejelenté felebbezését.

— Hagenau, aug. 17. Dieuzeben, Lixheimban, Chateausalinban és Morheimban a német hadcsapatokban tömeges mérgezési esetek fordultak elő.

— Páris, aug. 16. Az aug. 9-diki kamaraülés oly viharos volt, hogy valóságos verekedéssel végződött.

A Journal de Paris szerint nemcsak Ollivier és Grammont, hanem Chevandier de Valdrome is részt vett benne. Ő Estancelin egy megjegyzésére vállat vonitott, mire ez leszállt a szószékről s a ministert arczulütötte. — Chevendier ur visszaadta az ütést, mire több képviselő a verekedők közé rohant és elválasztá őket.

Közgazdászat.

Folytatása a Debr. Lőr. országosvásár alkalmávali áruczikkek meg nevezésének.

100 font virágolaj tisztitatlan 32—33 ft, hamuzsir 20—22 ft, timsó 11—12 ft, szóda angol fehér 10 ft, szappan 22 ft, repczeolaj tisztitott 35—36 ft, 1 itcze tehénvaj 60 kr. juhvaj 50 kr, szalonnazsir 44 kr, szilvapálinka uj 40 kr, szilvapálinka ó 44 kr, életpálinka 28 kr, szesz 30 foku 28 kr, tej 10 kr, tejfel 24—30 kr, boreczet 14—20 kr, szeszeczet 4 kr, szinméz 60—70 kr, piaczliszt 10 kr, kendermagolaj 28 kr, vadrepcze olaj 28 kr, 1 mérő buza 4 ft 50—60 kr, kétszeres 3 ft, 10—20 kr, rozs 2 ft 40—50 kr. árpa 1 ft 80—90 kr, zab 1 ft 60—70 kr, tengeri 3 ft 20—30 kr, köles 2 ft 20—30 kr, kása 4 ft 60 kr, lencse szatmári 3 ft 20 kr, szepességi 7 ft borsó szatmári 3 ft 20 kr, szepességi 7 ft, paszuly 3 ft 20 kr, vetett repczemag öszi 8—10 ft, 1 mérő vadrepczemag 2 ft, kendermag 2 ft 20 kr, 1 zsák kolompér 1 ft 20 kr, 1 pár tyuk 1 ft 20 kr, csirke 60 kr, kappan 1 ft, kövérlud 4—5 ft, soványlud 2 ft, kacsa 70 kr, 12 db tojás 24 kr, 100 itcze hegyi uj bor 15 ft, hegyi ó bor 16 ft.

Bécsi tőzsde, aug. 18. Cs. arany 5.98 ezüst 123.50.

Felelős szerk. s kiadótulajd. **Oláh Károly.**
Szerkesztőtárs: **Borostyáni Nándor.**

H I R D E T É S E K.

Árverési hirdetmény.

Sz. kir. Debreczen város tanácsának 5066/1870. sz. végzése folytán közhirré tétetik, hogy a város tulajdonához tartozó ugynevezett: ***Bégány mészárszék, Pavillon, vagy epreskerti kaszárnyában levő bormérő. Savóskerti vendégfogadó, Nyulas csapszék, Csicsogó csapszék, Epreskerti csapszék,***— miután a közelebb megtartott árverés eredménye tanácsilag helyben nem hagyatott, 1871. január 1-től 1874. évi január 1-ig, azaz 3 évre **augusztus 29**-kén d. e. **9** órakor a városházi nagy tanácsteremben, a városi számvevő hivatalnál addig is megtekinthető árverési előleges feltételek mellett haszonbérbe fog adatni s ujból árvereltetni, amikorra a bérleni kivánók a kellő bánatpénzzel ellátva, ezennel illően meghivatnak.

327. 1—3 ***Poroszlay László,*** k. i. tanácsnok.

„EURÓPA"

biztositó részvénytársaság.

Alaptőke 2,000,000 forint,

10,000 darab elhelyezett ***200*** forintos részvényekben.

Elnök: Herczeg Thurn és Taxis Egon. **Alelnök: Epstein Gusztáv lovag,** bankár, az osztrák nemzeti bank igazgatója, tőzsdetanácsos, oldenburgi consul s a vaskoronarend vitéze.

Az alulirott fiók-igazgatóság ezennel tudtára adja a t. cz. közönségnek, hogy **Bihar-, Szabolcs-, Kraszna- és Szolnokmegyékre,** továbbá a **Hajdu-kerület és Kővár vidékre**

Áron Manó és társa urakat képviselőül
Baruch Miksa urat titkárrá.

kinevezte azon megjegyzéssel, hogy mind a két név jogérvényesen jegyezni fog.

Pest, 1870. augusztus 6-án.

A fiókigazgatóság: **Kohn, Reich.**

Vonatkozva fentebbi hirdetésre, bátorkodik az alulirt főügynökség az általa képviselt „EURÓPA" biztositó részvénytársaságot, melynek itteni irodája a **Széchenyi-utczán 1763. sz. a. az emeletben létezik,** mindenféle ***tüz-, jég- és életbiztositási eshetőségekre*** nézve, legjobban ajánlani, egyuttal mindennemü biztositások legolcsóbb dijak és legelőnyösebb feltételek melletti elfogadására is ajánlkozván. — Minden a főügynökség irodájában benyujtandó tüzbiztositások dijszabályaiból 10%-nyi engedményben részesittetnek a t. cz. felek.

A területben kinevezendő kerületi-, fő- és alügynökségek szervezés után fognak közhirré tétetni; ajánlatokkal ellátott és képzettséggel biró egyének alkalmazást nyerhetnek.

Debreczen, aug. 8. 1870. 307. 5—6

Áron Manó és társ, a titkár: **Baruch.**

Cs. kir. szab. tiszavidéki vasuti MENETREND.

1870-ik évi April 5-től kezdve további rendeletig.

I. Bécs és Pestről Kassa felé.

	óra	perc	napr.	óra	pr.	napr.	óra	pr.	napr.
Bécs . . . ind.	8	—	este	7	30	reg.			
Pest . . . „	6	34	reg.	5	18	este			
Czegléd . . „	9	39	„	8	—	„			
Szolnok . . . „	10	37	„	9	8	éjjel			
Püsp.-Ladány . „	1	33	délu.	12	21	„			
Debreczen . „	3	5	„	2	30	reg.			
Nyiregyháza . „	4	35	„	4	24	„			
Tokaj . . . „	5	31	este	5	50	„			
Miskolcz . . „	7	24	„	8	20	déle	2	45	d. u.
Kassa . . . érk.	9	56	„	12	33	délu	5	36	„

IV. Kassáról Pest és Bécs felé.

	óra	pr.	napr.	óra	pr.	napr.	óra	pr.	napr.
Kassa . . ind.	5	21	reg.	10	15		3	28	d.u.
Miskolcz . . „	7	55	„	2	55	délu.	7	19	est. ér.
Tokaj . . . „	9	37	„	5	27	este			
Nyiregyháza „	10	39	„	7	3	„			
Debreczen . „	12	19	délb.	9	54	éjjel			
Püsp.-Ladány „	1	57	délu.	11	57	„			
Szolnok . . „	4	39	„	4	16	reg.			
Czegléd . . érk.	5	33	este	5	35	„			
Pest . . . „	8	40	„	8	40	„			
Bécs . . . „	6	18	reg.	6	42	este			

II. Bécs és Pestről Arad felé.

	óra	percz	naprész	óra	percz	naprész
Bécs . . . ind.	8	—	este	7	30	reggel
Pest . . . „	6	30	reggel	5	18	este
Czegléd . . „	9	24	„	8	10	„
Szolnok . . „	10	16	délelőtt	9	47	éjjel
Mező-Tur . „	11	29	„	11	40	„
Csaba . . „	1	9	délután	2	36	reggel
Arad . . . érk	2	52	„	5	11	„

V. Aradról Pest és Bécs felé.

	óra	percz	naprész	óra	percz	naprész
Arad . . . ind.	12	26	délután	8	47	este
Csaba . . „	2	7	„	11	23	éjjel
Mező-Tur . „	3	43	„	2	15	„
Szolnok . . „	5	—	„	4	31	reggel
Czegléd . érk.	5	48	este	5	50	„
Pest . . . „	8	40	„	8	40	„
Bécs . . . „	6	18	reggel	6	42	este

III. Bécs és Pestről Nagyvárad felé.

	óra	percz	naprész	óra	percz	naprész
Bécs . . . . ind.	8	—	este	7	30	reggel
Pest . . . . „	6	34	reggel	5	17	este
Czegléd . . . „	9	39	„	8	—	„
Püsp.-Ladány „	2	7	délután	12	40	éjjel
B.-Ujfalu . . „	3	7	„	2	17	reggel
Nagyvárad . érk.	4	15	„	4	8	„

VI. Nagyváradról Pest és Bécs felé.

	óra	percz	naprész	óra	percz	naprész
Nagyvárad . . ind.	11	—	délelőtt	8	12	este
B.-Ujfalu . . . „	12	—	délben	9	50	„
Püsp.-Ladány . érk.	12	55	délután	11	15	éjjel
Czegléd . . . . „	5	33	„	5	35	reggel
Pest . . . . . „	8	40	este	8	40	„
Bécs . . . . . „	6	18	reggel	6	42	este

A közállomásokróli indulás ideje, minden pályaudvaron a kifüggesztett részletes menetrendben van kimutatva.

Pálya-csatlakozások:

I. Aradon: A) A Czeglédről reggeli 5 óra 11 p. r. megérkező vonat, a Károly-Fehérvárra reggeli 6 óra 12 p. r. induló vonathoz. — B) A Károly-Fehérvárról délelőtt 11 óra 50 perczkor megérkező vonat a Czeglédre délután 12 óra 26 perczkor induló vonathoz.

II. Püspök-Ladányban: A) A Czeglédről délutáni 1 óra 8 percz és Kassáról 1 óra 32 perczkor megérkező vonatok, a Nagyváradra délután 2 óra 7 perczkor induló vonathoz. — B) A Czeglédről éjjeli 11 óra 57 percz és Kassáról 11 óra 31 perczkor megérkező vonatok, a Nagyváradra 12 óra 40 perczkor éjjel induló vonathoz. — C) A Nagyváradról délután 12 óra 45 perczkor megérkező vonat, a délutáni Kassára 1 óra 33 percz és Czeglédre 1 óra 57 perczkor induló vonatokhoz. — D) A Nagyváradtól éjjeli 11 óra 15 perczkor megérkező vonat, az éjjel Czeglédre 11 óra 57 percz és Kassára 12 óra 21 perczkor induló vonatokhoz.

III. Miskolczon: A) A Czeglédről délután 7 óra 4 percz és Kassáról 7 óra 19 perczkor megérkező vonatok, a Pest és Hatvan este 8 órakor induló vonathoz. — B) A Kassáról reggeli 7 óra 35 percz és Czeglédről 7 óra 55 perczkor megérkező vonatok a Hatvan és Pestre reggel 8 óra 15 perczkor induló vonathoz. — C) A Pest és Hatvanról reggel 7 óra 25 perczkor megérkező vonat, a Czeglédre 7 óra 55 percz Kassára 8 óra 20 perczkor reggel induló vonatokhoz. — D) A Pest és Hatvanról d. u. 2 órakor megérkező vonat, a Kassára 2 óra 45 percz és Czeglédre 2 óra 55 perczkor elinduló vonatokhoz csatlakoznak. 3. 34— **Az igazgatóság.**

Hirdetmény.

A debreczeni m. k. pénzügyigazgatóság részéről ezennel közhirré tétetik, hogy a ***nagyváradi dohány nagy tőzsde ujbóli betöltése czéljából*** versenytárgyalás fog tartatni.

Ezen nagy tőzsde, melylyel a bélyegek kicsinybeni eladása is egybekötve van, dohányszükségletét a Nagyváradon létező dohányáruda raktárból veendi.

Hozzá 463 kistőzsér van az anyag beszerzése végett utasitva.

Az emlitett dohány nagy tőzsde forgalma 1869. évben 230,000 frtra rugott.

A bélyegből állandó $1\frac{1}{2}$%-tóli járván, a versenytárgyalás tárgyát, csak a dohányáruk eladásából követelt tőzsdij képezi.

Ezen tőzsdeért versenyzők tartoznak bánatpénz fejében 8000 frttal meghatározott érinthetlen készlet 10%-ját, — vagyis 800 frtot akár készpénzben, akár államkötelezvényekben — **tőzsde-árfolyam szerinti értékben,** valamely kincstári pénztárnál letenni, és az arról szóló nyugtát, vagy pedig magát, a kivánt biztositékot az alábbi minta szerint szerkesztett 50 kros bélyeggel ellátott s lepecsételt ajánlathoz mellékelni.

Az ajánlatok, amelyekhez pályázó nagykoruságát, erkölcsiségét és vagyoni állását tanusitó bizonyitványok is csatolandók, legfeljebb folyó évi **szeptember 11-ik napján** d. u. **6** óráig következő czimirattal:

„Ajánlat a nagyváradi dohány nagytőzsde átvételét illetőleg" az alulirt m. kir. pénzügyigazgatóságnál benyujtandók, ahol is **szeptember 12-én** d. e. **10** órakor a pénzügyigazgatósági épület 13. sz. szobába, a beérkezett ajánlatok nyilvánosan fognak fölbontatni, mely müveletnél bár kinek is jogában álland megjelenhetni.

A közelebbi feltételek, valamint az üzlettel járó kötelezettségek, ugyszinte az üzlet bevételét tartalmazó jövedelmi kimutatás, a helybeli m. kir. pénzügyigazgatóságnál megtekinthetők.

Ajánlati minta:

„Alulirt késznek nyilatkozik a nagyváradi dohány nagy tőzsdét a fenálló szabályrendeletek pontos megtartása mellett (—%-tóli tőzsdij élvezet — minden tőzsdij nélkül — évenkint fizetendő — frt haszonbér) mellett átvenni.

A hirdetésben kivánt okmányok ide mellékeltetnek.

Kelt Debreczenben, aug. 5. 1870. 323. 3—3

A m. kir. pénzügyigazgatóságtól

Mein — das echte —
RESTITUTIONS-FLUID.
Wer dasselbe **unverfälscht** zu haben wünscht, wende sich an **mich selt** oder an Herrn **Gustav Ullrich** in **Wien,** Judenplatz 9.
Preis: 1/1 Kiste, 12 Flaschen, 20 fl., 1/2 Kiste, 6 Fl., 10½ fl., 1/4 Kiste, 3 Fl., 5½ fl.
CARL SIMON, Thierarzt, Erfinder des Restitutions-Fluids und Gründer der Fluid-Heilmethode. Wien, III. Bez., Löwengasse 37 A.
Das k. k. privil. Fluid des Hrn. Fr. Joh. Kwizda, Apotheker in Korneuburg, Ph. Barth in Wien, sowie alle andere — solcher Herren —, sind nur Nachahmungen meines Restitutions-Fluids.

A valódi gyógyfolyadék

(Restitutions-Fluid)

csak nálam, általam kapható hamisitatlan állapotban, és

Ullrich Gusztávnál

Bécsben, Judenplatz 9. sz.

Árak: 1 láda 12 palaczkkal 20 frt, 1/2 láda 6 palaczk 10½ ft, 1/4 láda 3 palaczkkal 5½ ft.

Simon Károly állatorvos, a gyógyfolyadék föltalálója, s a folyadék gyógymód alapitója. Bécs, Bezirk III. Löwengasse 37. szám.

A Kwizda-féle korneuburgi szabad gyógyfolyadék, valamint a bécsi Barthféle s a többi ilyenek, mind csak az én gyógyfolyadékomnak utánzásai. 271. 12—15

Eladó szárazmalom.

Csapóutczán 589. sz. a. levő, ugynevezett **gólyásmalom, 3** jó állapotban levő **malomépület,** téglából épült és cseréppel fedett **magtár és lakház — 48½ öl külső ondódi földével** — kedvező föltételek mellett örök áron eladó.

Értekezhetni iránta ügyvéd **Simonffy Sámuelnél** főiskolatér **389.** sz. a. 306. 3—3

Debreczen. 1870. Nyomatott a város könyvnyomdájában.